

## **CÓMO Y PORQUÉ HAY QUE INSCRIBIRSE EN EL "A.I.R.E."** **Cinco sencillos pasos para ayudarnos a ayudarte**

### **1. ¿Qué es el A.I.R.E.?**

El "Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero" (A.I.R.E.) es un registro que contiene los datos de los ciudadanos italianos que residen en el extranjero por un período superior a doce meses. La gestionan los "Comuni" (municipios italianos) y el Ministerio del Interior, sobre la base de los datos y de la información proporcionada por las Embajadas/Consulados en el extranjero.

**La inscripción en el A.I.R.E. es gratuita y la notifican directamente los municipios italianos (no el Consulado) al ciudadano/a** y supone la baja de la residencia en el territorio de la República (A.P.R. – Anagrafe della Popolazione Residente).

### **2. ¿Es obligatorio inscribirse en el A.I.R.E.?**

**Sí, si eres un/a ciudadano/a italiano/a y quieres establecer tu residencia en el extranjero durante 12 meses o más**

**Por Ley (n. 470/1988) deben inscribirse en el A.I.R.E.:**

- los ciudadanos que trasladen su residencia al extranjero por períodos superiores a 12 meses, deben además declararlo en un plazo de 90 días
- los que ya residan en el extranjero, ya sea porque han nacido fuera de Italia, o bien por adquisición de la nacionalidad italiana, a cualquier título

**No tienen que inscribirse en el A.I.R.E.:**

- las personas que se desplazan al extranjero por un período inferior a un año;
- los trabajadores y trabajadoras empleados/as eventuales o por temporadas;
- los/las dependientes del Estado en servicio fuera de Italia, que hayan sido notificados/as en virtud del Convenio de Viena sobre las relaciones diplomáticas y consulares, respectivamente de 1961 y de 1963;
- los/las militares italianos/as en servicio en las oficinas y estructuras de la OTAN en el extranjero.

### **3. Para inscribirme en el AIRE, ¿debo presentarme personalmente en la Cancillería Consular?**

**No!**

**La presencia física no es necesaria.** Puedes enviar el formulario de solicitud y la documentación indicada en el punto 4, eligiendo una de las siguientes formas:

- **por correo electrónico** a la dirección [madrid.aire@esteri.it](mailto:madrid.aire@esteri.it) en **formato PDF** (formulario + documentación); *se aconseja el escaneo de las hojas en "escala de grises" para no sobrecargar el envío electrónico*
- **por correo ordinario**, a la dirección postal de la "Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia in Madrid, Calle Agustín de Betancourt n.3 - 28003 Madrid, indicando en el sobre "Per Ufficio Anagrafe - Prima iscrizione AIRE";
- **por fax** al número 91.554.66.69 (en este caso rellena el formulario en mayúsculas y con letra muy clara, y selecciona en el aparato fax la modalidad "alta calidad" o "calidad texto+foto");
- **en la Oficina Consular Honoraria** competente para la localidad de residencia (ver página web).

### **4. Documentación**

Es suficiente aportar:

- **el formulario de solicitud fechado y firmado** (al final de estas instrucciones); es aconsejable que todos los miembros de la familia que sean mayores de edad rellenen un formulario de inscripción individual, con el fin de proporcionar al Comune italiano datos lo más completos posibles;
- **fotocopias de los documentos de identidad italianos** (pasaporte, carta d'identità) de todos los miembros de la familia que estén residiendo en el extranjero, incluidos dentro del mismo núcleo familiar y que vivan en la misma dirección. *NB: para las personas **desprovistas de un documento de identidad italiano**: presentar un documento extranjero y una copia del acta de nacimiento emitida por el Comune italiano de referencia; para aquellos cuyos documentos de identidad hayan sido **extraviados/robados**: presentar copia de la denuncia hecha ante las Autoridades de Policía españolas; para los **cónyuges extranjeros**: adjuntar fotocopia del documento de identidad extranjero (pasaporte).*
- fotocopia del **certificado** emitido por el "**Registro Central de Ciudadanos de la Unión Europea**" u otra documentación que pruebe la residencia en la jurisdicción consular de Madrid (por ejemplo: certificado de "empadronamiento", facturas de teléfono, luz, gas, etc.)

### **5. Y después de la inscripción en el A.I.R.E., ¿qué tengo que hacer?**

Sólo recordar que debes mantener actualizada tu situación de residencia y de estado civil, comunicando sin demora a la Cancillería Consular cualquier cambio de dirección, el traslado a otras jurisdicciones consulares, el regreso a Italia, el matrimonio, el nacimiento de hijos, el divorcio, etc. Ello permitirá a la oficina consular enviarte correctamente las comunicaciones postales, incluido el sobre para el ejercicio del voto en caso de eventos electorales, además de facilitar la prestación de los demás servicios.

**¡AYÚDANOS A AYUDARTE!**



# INSCRIPCIÓN EN EL A.I.R.E.

“ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL’ESTERO”

Declaración sustitutiva en virtud de los arts. 46 v 47 del D.P.R. 445 del 28/12/2000

**IMPORTANTE: ES OBLIGATORIO ADJUNTAR COPIA DEL DOCUMENTO DE IDENTIDAD DE TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA RESIDENTES EN EL MISMO DOMICILIO, TANTO ITALIANOS COMO EXTRANJEROS + PRUEBA DE LA RESIDENCIA EN LA JURISDICCIÓN CONSULAR DE LA EMBAJADA DE ITALIA EN MADRID.**

**Es aconsejable que todos los miembros de la familia mayores de edad rellenen un formulario de inscripción individual, con el fin de proporcionar al Comune italiano datos lo más completos posibles.**

El/La abajo firmante, consciente de las sanciones penales previstas en caso de declaraciones no conformes a la verdad, especificadas por el art. 76, D.P.R.445 del 28/12/2000,

## DECLARA

**APELLIDO:**

(escribir el apellido como aparece en el documento de identidad italiano – si se posee -)

**NOMBRE:**

(escribir el nombre como aparece en el docum. de identidad italiano – si se posee --)

**LUGAR DE NACIMIENTO:**

(scribi la localidad o municipio donde donde ha tenido lugar el nacimiento)

**PAÍS DE NACIMIENTO:**

(escribir el País de nacimiento – Italia – o País extranjero))

**FECHA DE NACIMIENTO:**

(escribir la fecha de nacimiento en formato: DIA/MES/ANO)

**SEXO:**

M

masculino (varón)

F

femenino (mujer)

**DIRECCIÓN EN ESPAÑA:**

(escribir CALLE/PLAZA/ETC. con NÚMERO/PORTAL/PISO/ESCALERA/ETC. – estos datos completos permiten el envío correcto de las comunicaciones postales)

--	--	--	--	--	--

CÓDIGO POSTAL

**CIUDAD:**

(localidad o municipio de residencia **en España**)



**FIJO:**

**MÓVIL:**

TELÉFONO FIJO/TELÉFONO MÓVIL

**PROVINCIA:**

(provincia de residencia **en España**)

**E-MAIL:**

(indicar una cuenta de correo electrónico personal y verificada con regularidad por el ciudadano)

**NOMBRE DEL PADRE:**

**APELLIDO Y NOMBRE DE LA MADRE:**

**ESTADO CIVIL:**  soltero/a

separado/a

viudo/a

divorciado/a

casado/a >>>

fecha y lugar del matrimonio:

**TÍTULO DE ESTUDIO**  ninguno

primaria

secundaria

diploma

licenciatura

**PROFESIÓN:**

**OTRA/S NACIONALIDAD/ES::**

**AÑO DE PRIMERA EMIGRACIÓN**

(sólo para las personas nacidas en Italia y que hayan emigrado posteriormente)

--	--	--	--	--

**FECHA DE LLEGADA EN LA JURISDICCIÓN CONS.:**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(nota: la fecha de inscripción en el A.I.R.E. será establecida por el Comune italiano competente)

**PROVENIENTE DE:**

(indicar la última residencia **en Italia** o bien **en el extranjero**, antes del traslado a la jurisdicción de Madrid)

**PAÍS:**

**y por consiguiente, SOLICITA inscribirse en el A.I.R.E. del**

**COMUNE ITALIANO DE:**

(indicar el último Comune de residencia **en Italia**, o bien – para los nacidos en el extranjero - el Comune italiano AIRE o de referencia de los padres)

**PROVINCIA:**

--	--

**¿Está inscrito en las listas electorales?**  
(poner una “x” donde corresponda)

**SI, DEL COMUNE DE:**

**NO**

## DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

**PASAPORTE número:**

Lugar de EMISIÓN

Fecha de EMISIÓN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Lugar de RENOVACIÓN

Fecha de RENOVACIÓN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**CARTA D’IDENTITA’:**

Lugar de EMISIÓN

Fecha de EMISIÓN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Sólo para los VARONES

Comune Leva Militare:

situación militar:

**LA SIGUIENTE PÁGINA N.3 CONTIENE LOS EVENTUALES FAMILIARES QUE SE QUIEREN INSCRIBIR, LA FECHA Y LA FIRMA DEL CIUDADANO – LA PAGINA 2 Y 3 NO SE PUEDEN ALTERAR NI MODIFICAR Y VAN UNIDAS**

**FAMILIARES RESIDENTES EN EL EXTRANJERO EN EL MISMO DOMICILIO DEL DECLARANTE, PARA LOS QUE SE PIDE LA INSCRIPCIÓN EN EL A.I.R.E. (página obligatoria aunque no se tengan familiares, tachar las secciones correspondientes en ausencia del cónyuge/pareja o de hijos)**

PARA LOS HIJOS MENORES DEBERÁN INDICARSE EVENTUALES CASOS PARTICULARES (POR EJEMPLO: RECONOCIMIENTOS TARDÍOS, ADOPCIONES, HIJOS DE MATRIMONIOS ANTERIORES, ETC.).

**ATENCIÓN:** SE ACONSEJA RELLENAR UN IMPRESO SUPLEMENTARIO PARA CADA MIEMBRO MAYOR DE EDAD QUE SE DESEE INSCRIBIR EN EL A.I.R.E. (CÓNYUGE E HIJOS MAYORES DE EDAD)

<input type="checkbox"/>	<b>CÓNYUGE</b>				
<input type="checkbox"/>	<b>PAREJA</b>				
(marcar el caso con una "x")	NOMBRE	APELLIDO	LUGAR DE NACIMIENTO	FECHA DE NACIMIENTO	
NACIONALIDAD DEL CÓNYUGE O DE LA PAREJA					

**HIJOS:**

1	NOMBRE	APELLIDO	LUGAR DE NACIMIENTO	FECHA DE NACIMIENTO	
2	NOMBRE	APELLIDO	LUGAR DE NACIMIENTO	FECHA DE NACIMIENTO	
3	NOMBRE	APELLIDO	LUGAR DE NACIMIENTO	FECHA DE NACIMIENTO	
4	NOMBRE	APELLIDO	LUGAR DE NACIMIENTO	FECHA DE NACIMIENTO	
5	NOMBRE	APELLIDO	LUGAR DE NACIMIENTO	FECHA DE NACIMIENTO	

**HIJOS QUE NO CONVIVEN EN EL MISMO DOMICILIO:**

**1.** .....

NOMBRE ..... APELLIDO .....

..... APELLIDO DE SOLTERA ..... LUGAR DE NACIMIENTO ..... FECHA DE NACIMIENTO .....

DIRECCIÓN: ..... CALLE/PLAZA: ..... CODIGO POSTAL .....

..... LOCALIDAD ..... TELEFONO .....

**2.** .....

NOMBRE ..... APELLIDO .....

..... APELLIDO DE SOLTERA ..... LUGAR DE NACIMIENTO ..... FECHA DE NACIMIENTO .....

DIRECCIÓN: ..... CALLE/PLAZA: ..... CODIGO POSTAL .....

..... LOCALIDAD ..... TELEFONO .....

**EL/LA DECLARANTE**

....., .....  
 (ciudad) (fecha)

.....  
**firma extendida**

En virtud del art. 21, párrafo 1, y del art. 38, párrafo 3, del DPR 445/2000, la presente declaración no está sujeta a legalización de la firma y sustituye a todos los efectos las normales certificaciones solicitadas o destinadas a una administración pública, así como a gestores de servicios públicos y particulares que la acepten.

Informativa en virtud del art. 13 del D.lgs. 196/2003: los datos arriba reflejados serán utilizados únicamente para la correcta ejecución de las tareas institucionales en cada una de las materias que regulan los servicios, incluso con procedimientos informáticos, en el modo y límites necesarios para la consecución de dichas finalidades.

# SÓLO PARA LOS CIUDADANOS NACIDOS EN EL EXTRANJERO

La presente declaración debe ser rellenada sólo por los ciudadanos italianos nacidos en el extranjero. Los ciudadanos nacidos en Italia NO deben rellenar este impreso.

\* \* \*

El titular de la presente declaración declara ser ciudadano italiano:

**por descendencia**

Autoridad que ha reconocido la nacionalidad (indicar Comune/Consulado) .....

fecha de adquisición de la nacionalidad: ...../...../.....

**por matrimonio**

localidad donde se ha prestado el juramento: .....

fecha del juramento: ...../...../.....


**otros motivos** (indicar cuál: residencia en Italia, etc.) .....

fecha de adquisición de la nacionalidad: ...../...../.....

El/La abajo firmante declara además vivir en España desde el: ...../...../.....

.....,  
(ciudad) (fecha)

EL/LA DECLARANTE

\_\_\_\_\_   
firma extendida

Observaciones del ciudadano:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....